



VOL. XXVIII.—LETTO XXVIII.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (CETRTEK) DECEMBER 13, 1945



STEVILKA (NUMBER) 289

F. B. I. ravnatelj
Hoover svari pred
zločinskim valom

MIAMI BEACH, Fla. — Rav-
natelj zvezne tajne službe J.
Edgar Hoover je na konvenciji
policijskih šefov iz vseh delov
Zed. držav, Kanade, Mehike in
Kube imel govor, v katerem je
svaril, da Zed. države stope pred
novim zločinskim valom, kakrš-
nemu je bila Amerika priča po
prvi svetovni vojni.

Hoover je rekel, da tvorijo
predinjo stražo mladoletni zlo-
činci in da utegne val kriminal-
nosti eventualno zajeti do 6 milijonov oseb. Kar se teče v tista, da
so vračajoči se vojni veterani
vogovorni za rastoči val zločin-
stva, je dejal Hoover, je ta vtip
napaden, potem pa je dostavljen:
"Ta krivi vtip izhaja iz dej-
stva, ker se pri mnogih zloči-
niki rabi orožje, ki so ga pri-
nesli veterani z bojišč za spo-
min. V delži je danes na sto ti-
kotach spominkov. Dolžnost
dejhernega mesta in občine
delži je, da gleda, da to orožje
se pride v roke banditom in mo-
dusem."

**Sumi se, da je
jenska izvršila
brutalen umor**

CHICAGO, 11. decembra. —
Najskrajša policija je na delu,
da razvrlja smrt 33-letne Miss
Frances Brown, nedavno odpu-
ščane ženskega morna-
rskoga oddelka, ki je bila naj-
brutalno umorjena v svo-
jem apartmaju, ki se je nahaj-
ala v šestem nadstropju velike
zvezdanskih hiš. Popolnoma
truplo ženske, ki je bila
od dveh krogel, vrhu te-
pa, ji je bil v vrat zasajen
za rezanje kruha, je ležalo
na steni.

Besedilo najdenega napisa in
v dejstvo, da je bil rabljen le-
snični svinčnik, daje policijski
organom misli, da je
delo kake ženske. V pri-
temu govori tudi to, da
umorjena ženska ni bila posilje-
na kontrolirati."

"Take stvari se ne zgodijo ne-
nadoma, temveč fašizem se lahko
priplazi skoro brezslino in
neopazeno. V Ameriki smo imeli
zmerom večji strah pred komu-
nizmom, ampak trenutno se
mi zdi, da bi morali biti na stra-
ži pred možnostjo zasuženja na
fašistične strani."

"V primeru, ki je dal povod za
predlagano zakonodajo, so bile
uniye pripravljene na arbitracijo,
medtem, ko delodajalcem ni
bilo mar, ako pride do stavke.

To je lahko razumeti, kajti v
stavki so delavci tisti, ki v res-
nici trijpo, zlasti v tem slučaju,
v katerem je del delodajalcov
dobičkov zajamčen po zakonih,
ki so bili sprejeti med vojno, da
se zagotovila njih polna ko-
operacija za produkcijo."

Zakoni za varstvo delavcev
po vojni bili pozabljeni

"Takrat smo pozabili sprejeti
zakone za varstvo delavcev, ki
so tekmo dobe, ko se vrši pre-
hod industrije z vojne na mirovo-
no podlogo, izpostavljeni istim
rizikom kot delodajalcem. Navzlic
temi smo pričakovali, da bo del-
avstvo sodelovalo, in naš pro-
duksijski rekord je tako izbornen,
da se more brez skrbi trditi, da
so tako delavci kot delodajalcem
med vojno izvršili svoj pošten
delež."

"S prihodom miru pa neno-
doma čujemo od vseh strani, da
je organizirano delavstvo posta-
lo premočno in se ga mora regu-
lirati. Kar se tega tiče, smo vsi
podvrženi zakonom, ampak zdi
se mi, da je na tej točki treba
pogledati dejstva in ugotoviti,
kakšno je razmerje med organi-
ziranim delavstvom in publiko v
obči in številom neorganizira-
nih delovnih ljudi."

Organizirano delavstvo brani
pravice vseh delovnih ljudi

"Organizirano delavstvo si
danesh lasti okrog 47 odstotkov

Proti delavstvu naperjeni zakoni so nevarni svobodi vsega ljudstva—Mrs. Roosevelt

Eleanor Roosevelt, vdova po pokojnem predsedniku Rooseveltu, je te dni v koloni, katero piše za dnevni tisk, podala delno značilen komentar z ozirom na obstoječi konflikt med delom in kapitalom na ameriški pozornici. Besede vrle napredne žene, kateri gre nemalo zaslug za vse dobro, kar je bilo izvršeno v korist delovnemu ljudstvu Amerike od leta 1933 dalje, se tičejo direktno stavke delavcev v tovarnah General Motors korporacije, ki je dala povod reakciji, da je vignila krik po zakonih, ki bi delavstvu vzeli edino orožje, katerega poseda za svojo obrambo. Mrs. Roosevelt piše:

"Zdi se mi, da je prišel čas, da si skrbno ogledamo vprašanje, da zdaj predlagano delavske zakonodaje. Ta zakonodaja sledi formuli, ki je bila rabljena pri sestavi železniškega delavskega zakona, ampak važni faktor, ki ga ne najdemo v obstoječem položaju je, da je železniški delavski zakon baziral na sporazumu med delodajalcem in delavskimi unijami in na njih vzajemni prošnji za takšen sporazum in zakonodajo.

"Treba je le, da pogledamo zgodovino dela v Evropi, pa nam postane takoj jasno, da je kratek delavski pravici slej ko prej prvi signal preteče nevarnosti. Vsekakor je očitno, da ako se delavcu brez njegovega privoljenja vzame pravica, da neha delati, kadar ga je volja, izgubi s tem važno pravico. V Nemčiji je to končno dovedlo do suženjstva.

Fašizem se lahko prilazi brezslino in neopazeno

"Take stvari se ne zgodijo ne-
nadoma, temveč fašizem se lahko
priplazi skoro brezslino in
neopazeno. V Ameriki smo imeli
zmerom večji strah pred komu-
nizmom, ampak trenutno se
mi zdi, da bi morali biti na stra-
ži pred možnostjo zasuženja na
fašistične strani."

"V primeru, ki je dal povod za
predlagano zakonodajo, so bile
uniye pripravljene na arbitracijo,
medtem, ko delodajalcem ni
bilo mar, ako pride do stavke.

To je lahko razumeti, kajti v
stavki so delavci tisti, ki v res-
nici trijpo, zlasti v tem slučaju,
v katerem je del delodajalcov
dobičkov zajamčen po zakonih,
ki so bili sprejeti med vojno, da
se zagotovila njih polna ko-
operacija za produkcijo."

Zakoni za varstvo delavcev
po vojni bili pozabljeni

"Takrat smo pozabili sprejeti
zakone za varstvo delavcev, ki
so tekmo dobe, ko se vrši pre-
hod industrije z vojne na mirovo-
no podlogo, izpostavljeni istim
rizikom kot delodajalcem. Navzlic
temi smo pričakovali, da bo del-
avstvo sodelovalo, in naš pro-
duksijski rekord je tako izbornen,
da se more brez skrbi trditi, da
so tako delavci kot delodajalcem
med vojno izvršili svoj pošten
delež."

"S prihodom miru pa neno-
doma čujemo od vseh strani, da
je organizirano delavstvo posta-
lo premočno in se ga mora regu-
lirati. Kar se tega tiče, smo vsi
podvrženi zakonom, ampak zdi
se mi, da je na tej točki treba
pogledati dejstva in ugotoviti,
kakšno je razmerje med organi-
ziranim delavstvom in publiko v
obči in številom neorganizira-
nih delovnih ljudi."

Organizirano delavstvo brani
pravice vseh delovnih ljudi

"Organizirano delavstvo si
danesh lasti okrog 47 odstotkov

TRUMAN ODREDI KONTROLU CEN ZA STANOVANJSKE HIŠE

WASHINGTON, 12. decembra. — Predsednik Truman je danes naznal, da bo vlada odredila regulacijo cen za vse stare in nove stanovanjske hiše in da se bo iznova uvedla stroga kontrola vsega gradbenega materiala, ki je obstaja med vojno.

Predsednik je tudi imenoval posebnega direktorja za kontroliranje vsega gradbenega dela. Ta urad je dobil Wilson Wyatt, bivši župan mesta Louisville v Kentucky.

Kakor pa se razume, kontrola cen za hiše ne more postati polnomočna, dokler se v ta namen ne sprejme posebne postave.

Unija oklicalna stavko v tovarnah jekla za 14. jan.

Borba odrejena v prilog zahtevi, da se dnevne mezde zvišajo za \$2.00

Na glavnem stanu CIO unije jeklarskih delavcev v Pittsburghu, ki šteje okrog 700,000 mož, je bila včeraj oklicana stavka v podporo zahtevi za dvadolarško zvišanje dnevne mezde. Oklic dolgoča, da se stavka prične 14. januarja.

Sklep za oklic stavke je bil napravljen na seji 175 mož broječega stavkovnega odbora, ki zastopa lokalne unije širom dežele. Naznani je podal v javnost predsednik unije Philip Murray.

Stavka je bila avtorizirana že 28. novembra, ko je članstvo unije pri volitvah, katere je nadziral vladni delavski odbor, glasovalo z večino 5 proti 1, da se prenehja z delom. To se je zgodilo, ko so jeklarski korporacijski odklonili unijski predlog za mezdno zvišanje.

Kadar postane polnomočna, se bo število delavcev v delži, ki se nahajajo na stavki, zvišalo na milijon, ako se do takrat stavka v tovarnah General Motors Co., še ne bo izravnala.

V slučaju stavke bo v Clevelandu prizadetih 33 tovarn, ki jih obratujejo 22 različnih jeklarskih kompanij in v katerih je zaposlenih okrog 20,000 mož.

LA GUARDIA POSTANE RADILSKI KOMENTATOR

NEW YORK. — Fiorello La Guardia, ki pri zadnjih mestnih volitvah ni maral več kandidat, za župana New Yorka, je podpisal kontrakt z revijo "Liberty", ki ga je najela za radijskega komentatorja. Pogodbajo, da bo La Guardia v svojih komentarijih, s katerimi bi nastopil po enkrat na teden na NBC radijskem omrežju, govoril, karkoli ga bo volja.

Vsota, ki jo bo omenjena revija plačala za radijske komen-
tarje ni znana, toda splošno se
priznava, da bo znašala več kot
\$100,000 na leto.

SOC. KLUB ST. 27

V petek, 14. decembra ob 8. uri zvečer se vrši mesečna seja Soc. kluba št. 27 v navadnih prostorih. Ker je seja zelo važna in več reči za rešiti, ter obenem je to letna seja, na kateri se bo volilo nove uradnike, je dolžnost članstva, da se udeleži polnoštevilno.

Drugi, 16-letni fant je bil za-
sačen v ukrazenem avtomobilu
pri London Rd. in St. Clair Ave.

Otožen je krajev avtomobila.

Fant je dejal policiji: "Ne kliči-

te očeta, raje pokličite mojo

mater."

Organizirano delavstvo si
danesh lasti okrog 47 odstotkov

Kongres glasoval, da se zakon proti raketirstvu rabi za prosekucijo unij

82 VOJAKOV DOBIL POŠKODBE V ŽELEZNI- SKI NESREČI V CHICAGU

CHICAGO, 12. decembra. — Danes popoldne je vlak, vozeč proti Grand Rapidsu, Mich., trčil v zadnji konec nekega vojaškega vlaka, na katerem so se nahajali po večini zamorski mornarji. Ranjenih je bilo 82 potnikov, med katerimi jih je več, ki so dobili resne poškodbe.

V koliziji, ki se je pripetila na južnem koncu Chicaga, se je en vagon vojaškega vlaka, ki je vozil v Californijo, prevrnil, sedem vagonov pa je skočilo s tira.

Želi, da veterani dobe zaščito pri kupovanju domov

NEW YORK. — Gen. Omar Bradley, direktor veteranske administracije, je danes pred konferenco ameriških županov izjavil, da bi kongres moral sprejeti zakon, ki bo veterane varoval pred vsiljivimi zemljiškimi agenti, ki jih bodo skušali pregoroviti, da kupijo domove, katerih ne zmorcejo.

To priporočilo je bilo podano, ko je konferenca sprejela resolucijo, da bi kongres dovolil 190 milijonov dolarjev za financiranje hiš, v katerih bi bilo prostora za 100,000 stanovanj.

Zupani iz vseh velikih mest so se pritoževali, da je gradnja stanovanjskih hiš silno ovirana radi pomanjkanja materiala in delovnih moči.

IZ Washingtona se med tem poroča, da je kongres dovolil 195 milijonov dolarjev za prevoz vojnih delavskih bivališč v kraju, kjer obstoji pomanjkanje stanovanj za odpuščene veterane.

PRIPRAVE ZA OMEJITEV DIMA

Mestna koncilman John J. Prince in Edward L. Pucel pripravljata te dni posebno resolucijo, ki jo nameravata predložiti mestni zbornicu v ponedeljek zvečer, katera predvideva, da se takoj imenuje odbor izmed koncilmanov, katerih naloga bo izvesti javno zaslišanje, kako se bi omemjilo v Clevelandu ogromno količino dima in saj, kar je vse skupaj velika nadloga za mestne prebivalce. Resolucija daje moč predsedniku mestne zbornice Michael M. Lucaku, da imenuje odbor.

"Mi bomo izvršili temeljito preiskavo tega problema in bomo gotovi z delom, upamo, da se bo mesto Cleveland moglo ponosati, da ima najčistejši zrak med vsemi mestni v Zedinjenih državah," je dejal Mr. Pucel.

STANJE GEN. PATTONA SE JE POSLABŠALO

HEIDELBERG, 12. decembra. — Armadni butelin je danes javil, da se je stanje generala Pattona, ob cigar strani se nahaja njegova žena, ki je dosegla sem z letalom iz Zed. držav, nekoliko poslabšalo. General pa je dobro razpoložen in pri polni zavesti.

LETNA SEJA SVOB. SLOVENK

Nocjo ob 7:30 uri se vrši letna seja društva "Svob. Slovenske". št. 2 SDZ v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Članice so vabljene, da se udeležijo polnoštevilno, ker na dnevnem redu bo do volitve za prihodnje leto in druge važne zadeve. Po seji bo zabava in prigrizek.

Hotel je tožen

Urad OPA je naperil tožbo na Federalnem sodišču proti Auditorium hotelu za trojno odškodnino, ker so baje od 11. decembra 1944 do 9. novembra letos \$7,150 preveč računalni najemnikom sob, kar niso upravičeni glasom kontrole najemnin. Za to so sedaj toženi za \$21,450 odškodnine.

Še dva palca snega

Vremenski preroči za danes napoveduje, da bo v Clevelandu padlo še dva palca snega. Teža snega, ki je padel v ponedeljek, je včeraj zrušila

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town: (Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):	
For One Year—(Za celo leto)	\$7.00
For Half Year—(Za pol leta)	4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece)	2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico: (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):	
For One Year—(Za celo leto)	\$8.00
For Half Year—(Za pol leta)	4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece)	2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries: (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):	
For One Year—(Za celo leto)	\$0.00
For Half Year—(Za pol leta)	5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March, 1879.

104

Ali je mogoče zvišati plače in mezdne brez težav in škode za podjetništvo?

Napisal senator JAMES M. TUNNELL iz Delaware

Vsak Amerikanec želi Ameriki trajno blagostanje.

Navzlic vsem sedanjim sporom v industriji, navzlic vsemu vpitju o "nepoštenem in pristranskem" ravnanju, ki odmeva iz obeh taborov, je vendar najbolj goreča želja vseh struj ameriškega javnega življenja varnost in blagostanje naše bodočnosti.

Toda kljub vsemu iskanju nam je nemogoče najti čarovniško formulo, ki bi odstranila vse vire nesporazumljenja. Pred nami je vprašanje takojšnjega zvišanja plač in mezd in vprašanje, ali je industrija zmogna plačati te stroške iz svojega lastnega žepa. V krajni analizi bo namreč nemogoče ustvariti blagostanje — ne glede na vse poskuse, da zmeša pojme pri oceni zadeve — dokler to osnovno gospodarsko vprašanje ne bo rešeno.

Malo je oporekanja proti temu, da je potrebno zvišati mezde in plače. Poročila iz uradnih krogov potrjujejo, kot razvidno tudi iz nedavne izjave predsednika Trumana glede politike plač v industriji, da se delavstvo povsem upravičeno pritožuje radi izgube čezurnega dela, radi postavljanja v nižje skupine dela in plače, dalje, da je produktivnost delavcev zelo narasla, ter da je nezaposlenost že močno okrnila denarna sredstva delavcev — ki v veliki meri kupujejo, kar proizvaja ameriška industrija. Tudi najbolj trdi izmed delodajalcev bi bili radevolje pripravljeni odboriti 10-odstotno zvišanje plač in mezd.

Toda, ako nam je na tem, da zmagamo na vsej črti v bitki za polno zaposlitev in za polno produkcijo, tako hočemo zares zajamčiti ljudstvu ona denarna sredstva, ki so mu potrebna za uživanje zmage in svobode, potem je neobhodno potrebno, da bo povišek zadostoval za to, da pokrije nedostatek dohodkov našega naroda, ki bo po cenitvi ministrica za trgovino dosegel ob koncu leta znesek 35,000 milijonov dolarjev. V gospodarskem smislu pomeni to po domače, da bomo imeli za 35,000 milijonov dolarjev manj kupne sile. Ali je sploh mogoče preceniti to izgubo? Ali si morete zamisliti koliko to predstavlja hrane in strojev, avtomobilov in nešteto drugih predmetov? Ali nam je jasno, koliko dela predstavlja ta znesek — kolikšen korak na potu k polni zaposlitvi?

Temeljni kamen našega gospodarskega blagostanja je v tem, da ostanejo dohodki ljudstva nezmanjšani, da ohranimo dovolj kupne sile za gospodarsko zdravje Amerike, da ostanejo zaposleni vsi naši delavci in njihovi otroci dobro hranjeni, dobro oblečeni, ter da stanujejo v dostojnih stanovanjih. In vendar, ameriško podjetništvo se navzlic temu trmasto upira vsakemu temeljitemu izboljšanju plač. Ali velja verjeti trditvam, da podjetništvo ne bi moglo prenesti resnega poviška, ter da bi bilo neobhodno potrebno obremeniti cene proizvodov z zneskom, katerega predstavljajo povišane plače in mezde?

Na prvi pogled je videti logično, da se bo cena proizvodom zvišala v isti meri z delavskimi plačami. Ako pa si stvar pogledamo nekoliko bolj od blizu, vidimo, da bi taka politika pomnila negacijo vsakega poviška plač, ker bi povišek ostal brez vrednosti. Več denarja v roki v tem slučaju ne bi pomenilo nobenega poviška kupne sile, ter bi celo omejilo potrošek. Na podlagi take teorije ne bo mogoče izboljšati ameriškega standarda življenja. Dobički podjetništva bodo našli čisto zadostno zaščito in bodo celo rasli, toda ne morda radi zvišanja cen, temveč le, ako bo vzporedno z zvišanjem mezd in plač nastalo tudi zvišanje kupne sile.

Statistike in ocene so večinoma dolgočasno čtivo, toda v njih je najti važnih dejstev. Ako si ogledamo podatke iz prvih let po prvi svetovni vojni, naletimo na razlike gospodarsko nezdrave postopke, ki prete, da se bodo ponovili po drugi svetovni vojni. Od leta 1924 do leta 1929 so ostale plače in mezde skoraj nespremenjene. V teknu teh let je bilo opaziti komaj 5% zvišanje v nekaterih industrijskih, v nekaterih pa se je produktivnost delavstva dvignila v teh 5 letih za 25%. Leta 1929 so torej proizvajali 4 delavci toliko kot 5 delavcev leta 1924. To dejstvo potrjuje podatek, da so dobici v teh letih narasli za 72%.

Vsi dorasli Amerikanci, prav posebno pa delavci, se bodo spominjali, da je ta postopek dovedel do velikanske depresije leta 1930. Pretirani dobički so izginili, veliki domači trg — delavci — pa so bili nezmožni, da si nakupijo najpotrebnnejših stvari za življenje.

Danes, ko smo leta 1945, bi morali biti sposobni, da se okoristimo s tem, česar nas je ta preizkušnja naučila. Toda, ali je res, da smo se iz nje ničesar naučili? Poglejmo še enkrat na naše številke. Vojne potrebe, ki so zahtevala toliko dela in dajale toliko zasluga, so izginile. Produktivnost delavcev je zopet poskočila za 25%. V letih 1939 do 1944, pred odbitki za davke, so poskočili za 365% dobički splošnega podjetništva, a dobički industrije same za 370%. Vseskoč skupaj znašajo dobički ameriškega podjetništva v vojni 84 milijard in 700 milijonov dolarjev!

Tako bo nekdo vprašal, a kaj z davki? Vsakdo priznava, da so davki silno omejili dobičke med vojno, kar je popolnoma upravičeno. Toda navzlic temu je vendar še izobilje denarja, kajti tudi še po odtegljaju davkov so znašali dobički ameriškega podjetništva povprečno 5,000 milijonov dolarjev, kar je skoro dva in pol krat toliko kot pred vojno. V letih 1945 in 1946 pa cenijo, da bodo znašali celo 6,000 milijonov dolarjev na leto.

Na podlagi vseh teh številk ceni komisija za varnostne papirje in valute, da bo znašal kapital vseh ameriških korporacij — brez bank in zavarovalnic — ob koncu leta 1945, približno 50 milijard dolarjev. A pozabiti ne smemo, da je Kongres dodal z zakoni, ki se tičejo povračila že plačanih davkov, še nekaj dodatnih tisočev milijonov dolarjev k tem zneskom.

Spor, ki je izbruhnil v našem industrijskem življenju, se bo dal poravnati. V naših rokah je možnost, da krenemo naprej po poti, ki nas bo povedla v dobo izobilja pred nami. Ostali pa bomo zapleteni v težave naših sedanjih problemov, dokler ne bo prodrla v najširšo javnost spoznanje, da imamo tukaj v Ameriki na razpolago denar za resne poviške plač in mezd, ki so potrebni za splošno blagostanje.

PISMA IZ STAREGA KRAJA**Nečakinja iz Gorice piše teti**

Ludmila Persen, 20-letno dekle, je potom nekega ameriškega vojaka poslala pismo iz Gorice svoji teti, Mrs. Frances Wolf, 14703 Sylvia Ave., ki je dobro poznana v Collinwoodu in aktivna tajnica krožka št. 1 Progresivnih Slovens. Nečakinja je doma iz Gorice in dan ni imela prilike do poučka v slovenščini, je pismo pisano v lepi in gladki slovenščini ter ga prispevamo tukaj:

"Draga naša teti in striči!

"Vam ne morem popisati, s kakšnim veseljem smo prejeli Vaše pismo in vse novice. Tudi mi imamo mnogo novic ali bolj različnih od Vaših. Najprav Vam popisem naše vojno življenje. Mama je delala ves čas pri eni družini. Jaz, Lucija, sem hodila v šolo do leta 1943 in po razpadu Italije sem z Marijo začela sodelovati za partizane. Bo lahko šla v službo, ampak nisem hotela delati za okupatorja. Tako je začelo naše življenje iz skrbi, strahu in žalosti. Ampak za vse muke se nismo nič zmenili. Kadar se je stopilo v tiste vrste, se ni več živelokot za eno samo pot, za en sam cilj: Rešiti se sužnosti in trpljenja, ki ga je nam naš okupator delil.

"Tako smo prišle do leta 1945. Meseca januarja letos so nas izdeli in zaprili vse tri. Srečno smo bile, da nas niso peljali v Nemčijo. Je prišel prej konec te strašne vojne. Mnogo smo pretrpele v zaporu, ker ves čas nas ni prišel nihče obiskati in nam niso ničesar prinesli. Velikočkrat je preteklo tudi po dva dni skupaj brez jedi. Edina tožba nam je bila, da po končanem spraševanju so nas dali skupaj, ampak to je trajalo samo 18 dni in v tem času so bile kravne poti. Kadar si prišla v tiste roke, si lahko pričakovala vsega, tudi — smrt. Vse je bilo in sedaj smo vse doma, ampak smo nezadovoljne, ker nismo še dosegli tega, za kar smo trpeli in kar smo si želeli, kar še vedno nas tuje komandirajo in se še bojim, kako bo tukaj.

"Ti pišeš, da je strič Poldo partizan z dušo in telesom. To nas močno veseli, ker smo to tudi vse drugi v našem sorod-

stvu. Stric Guštin je vse zgubil radi tega, ker je vedno delal; Ludvik je ranjen; Lojze je še vedno pri partizanh. Od Malje so še tadi vse in tudi Mila je že tri leta v tem.

"Tukaj mi hiše, da bi ne imela žalosti. Ali so padli v borbi, ali so jih ubili. Kadar so šli Nemci ali fašisti po vasih, tistikrat so drveli kakor divja zver; so lovili ljudi in živali. Vse je bežalo pred njimi.

"Pri Rijavcih so jih ubili Fride Brus, žena od nekega ameriškega vojaka, ki je doma iz Gorice in dan ni imela prilike do poučka v slovenščini, je pismo pisano v lepi in gladki slovenščini ter ga prispevamo tukaj:

"Pri Rijavcih so jih ubili Fride Brus, žena od nekega ameriškega vojaka, ki je doma iz Gorice in dan ni imela prilike do poučka v slovenščini, je pismo pisano v lepi in gladki slovenščini ter ga prispevamo tukaj:

"Pri Rijavcih so jih ubili Fride Brus, žena od nekega ameriškega vojaka, ki je doma iz Gorice in dan ni imela prilike do poučka v slovenščini, je pismo pisano v lepi in gladki slovenščini ter ga prispevamo tukaj:

"Pri Rijavcih so jih ubili Fride Brus, žena od nekega ameriškega vojaka, ki je doma iz Gorice in dan ni imela prilike do poučka v slovenščini, je pismo pisano v lepi in gladki slovenščini ter ga prispevamo tukaj:

"Pri Rijavcih so jih ubili Fride Brus, žena od nekega ameriškega vojaka, ki je doma iz Gorice in dan ni imela prilike do poučka v slovenščini, je pismo pisano v lepi in gladki slovenščini ter ga prispevamo tukaj:

"Pri Rijavcih so jih ubili Fride Brus, žena od nekega ameriškega vojaka, ki je doma iz Gorice in dan ni imela prilike do poučka v slovenščini, je pismo pisano v lepi in gladki slovenščini ter ga prispevamo tukaj:

"Pri Rijavcih so jih ubili Fride Brus, žena od nekega ameriškega vojaka, ki je doma iz Gorice in dan ni imela prilike do poučka v slovenščini, je pismo pisano v lepi in gladki slovenščini ter ga prispevamo tukaj:

obesili po oknih in pustili takoj časa, da ni bilo ljudem več mogoče hoditi po tistih ulicah.

"Sem govorila s Tazino in mi je povedala, da je imela obisk od Štanžovega fanta in je bila užaljena, ker se ni mogla z njim razgovarjati, kar bi hotela in mi je rekla, da bi bila zelo žalostna, če bi naš Frank ne znal boljše govoriti slovenščino. Zelo, zelo radi bi ga vidi v po dolgem času spoznali našega bratrance.

"Naslov, ki si ga poslala sem izročila. Ravno par dni prej so dobili pismo od njega, ampak oni so vse vso vojno v Gorici in kakor slišim, niso z navi. Tako je tudi več drugih naših ljudi, ki so še vedno zaslepjeni. Po Trnovem so tudi takšni in še izdajalci vmes, ki so bili za vodo našim sovražnikom in so šli na lastne brate.

"Življenje naših borcev pa ni

tudi Anton Jež, star 69 let, oče od Mrs. A. Kosič, ki stanejo v Collinwoodu.

Vas Nemci je druga vas na Trnovem in je v sredi gozda. Tam je tako lepo živeti v poletnem času. Ludvik Vinkler je noj bratranec. Svak Strosar je mal po tetu mojega moža Leo Wolfa za ženo.

Vas Voglarji je moja vas. Tu so vse moji sosedje trije moji bratrance in več sorodnikov. Rudolf Cej, Franc Zdrajce, "Plesničar", Belačev. To je bil dom mojega očeta in se je redno pripravil za "Belačeh", pisali so ga Plesničar, kot jaz, preden sem se možila.

Maričko Nacetovo, to mučenico, hočem omeniti. Njen sin je bil 14 dni star in smo bili tistikrat begunci. Ona je s svojo družino živila na Angeljski gozdu. Njen pokojni mož je prišel domov z dve uri, da je videval svojo sinčka — privrklj in zadnjikrat. Ona je šla z njim proti njegovemu volju in ga spremstila 4 do 5 ur peš hoda, dokler ji je straža pustila. Domov se je vrnila vsa izčrpana. Če tri dni je bil njen mož ubit na hribu Gabriel. Ta uboga žena in njeni otroci so živili celo nujno, ker koder so šli sovražniki, niti ostalo nič. Kar niso oropali, da ni bilo za njih, so pa zažgali na lastne brate.

"Maričko Nacetovo, to mučenico, hočem omeniti. Njen sin je bil 14 dni star in smo bili tistikrat begunci. Ona je šla z njim proti njegovemu volju in ga spremstila 4 do 5 ur peš hoda, dokler ji je straža pustila. Domov se je vrnila vsa izčrpana. Če tri dni je bil njen mož ubit na hribu Gabriel. Ta uboga žena in njeni otroci so živili celo nujno, ker koder so šli sovražniki, niti ostalo nič. Kar niso oropali, da ni bilo za njih, so pa zažgali na lastne brate.

"Maričko Nacetovo, to mučenico, hočem omeniti. Njen sin je bil 14 dni star in smo bili tistikrat begunci. Ona je šla z njim proti njegovemu volju in ga spremstila 4 do 5 ur peš hoda, dokler ji je straža pustila. Domov se je vrnila vsa izčrpana. Če tri dni je bil njen mož ubit na hribu Gabriel. Ta uboga žena in njeni otroci so živili celo nujno, ker koder so šli sovražniki, niti ostalo nič. Kar niso oropali

PISMA IZ STAREGA KRAJA

Nečakinja se oglaša iz Mrtvic pri Krškem

Iz Mrtvic, pošta Leskovec pri Krškem, je pisala Mici Murn, svoji teti Mrs. Mary Jalovec, Padanarun Rd., Geneva, Ohio. Vesti iz te okolice so do sedaj bile redke, ker pa je veliko rojakov tukaj, ki so doma iz tega okraja, nam je Mrs. Jalovec poslala pismo v priobčitev. Mici je hči Terezije Murn, sestre Mrs. Jalovec.

Vsebina pisma, ki je bil pisan 14. septembra, je sledenča:

"Ljuba teta in ostali!

"Sporočam Vam, da smo prejeli Vaše pismo dne 26. avgusta. Najprej Vas vse lepo pozdravimo. Dolga so bila leta, od kar si nismo mogli nič pisati. Predragi domači, tudi veliko se je izpremenilo v tem času, tako da se Vam bo tudi eduno vedelo, ako Vam jaz vse to pišem. Hudi in težki časi so bili za nas.

Mi smo bili od Nemca zavzeti 6. aprila 1941 leta. Naši starata so umrli 21. julija 1941. Lepo starost so dočakali — 90 let.

"Potem se je začela pri nas selitev ljudi. Tudi mi smo bili izseljeni v Nemčijo 16. junija 1. 1942. Mora' smo pustiti svoj dom in vse, kar smo imeli in iti v neznan svet. Bili smo v lagaju 3 leta in dva meseca. Dosti smo prebili hudega. To je nepopisno, kakšno je bilo naše življenje v tujini.

"V tujini smo kmalu izgubili našega dobrega ateta, ki ga jaka pogrešamo mi in naš dom. Umrl nam je 11. maja 1943 leta v Branšvaju v severni Nemčiji in zakopan je istotom Osemindvajset kilometrov stran

pa smo bili mi v lagru. Bili smo v bližini Hamburga. Mi drugi smo bili vsi zaposleni z delom. Mama in najmlajša Rezka, ki je starca 14 let, so bile pa v lagaju. Dosti smo prebili hudega, kar je vse nepopisno.

"Bili smo osvobojeni 11. aprila 1945. Potem se je pa spremeno naše življenje. Par mesecov smo bili pri Amerikancih in Anglezih. Domov smo prišli 15. avgusta. Doma smo našli vse oropano, prazno in uničeno, tako, da moramo zdaj čisto vse od kraja začeti. Nismo našli nobenih stvari ne v hiši, ne na dvorišču. Strašno je za pogledati. Spet so se začeli težki časi z nas, dokler si kaj ne pridelema hrane doma. Za denar nam je tudi hudo. Povem tudi, da so stric Janez umrli 8. avgusta leta 1945 v lagru. Veliko jih je pokrila tuja zemlja, mladih in starih.

"Pišite nam, kako se imate kaj pri Vas? Še vedno takoj kar poprej? Ali se je tudi kaj izpremenilo v vojnem času? Toliko se ni moglo, kot pri nas. Bilo nas je 40,000 v Nemčiji izseljenih. Sedaj smo večinoma že vsi doma. Če Vam je mogoče, dajte nam kaj pomagati, ker tako ubogi še nismo bili, kakor smo sedaj. Cisto novo je naše življenje. Drugače smo pa vsi zdravi, kakor tudi Vam želimo.

Teta Francka Vas tudi lepo pozdravijo. Prosim Vas, dajte nam kmalu pisati, pa več nam opišite, kako Vi kaj živite. Pošljite nam tudi slike od Vas in od Vaših dekle. Pišite tudi, če ste

mogoče kaj videli teto Ančko, pa jih pozdravite in naj nam tudi oni pišejo. Ko dobimo odgovor, Vám pišemo še več druga. Bodite lepo pozdravljeni od mame in od nas vseh. Zbogom

"Mici Murn."

Prilike potovanj v bodočnosti

O potovanjih v bodočnosti se mnogo razpravlja. Na splošno se poudarja, da bodo ljudje v bližnji bodočnosti mnogo več potovali in da bodo potovanja udobnejša kot so bila. Tekom vojne je bilo malo udobnosti na potovanjih, kar smo potrpeli, ker prometna sredstva so morala v prvi vrsti služiti vojnim potrebam. Potovalne prilike in udobnosti so se po zaključku vojne že nekoliko izboljšale, toda še vedno so slabše od predvojnih. Polnogega izboljšanja v tem oziru ne moremo pričakovati, dokler se ne vrnejo v civilno življenje še nadaljni milijoni naših vojakov. To pa bo zahtevalo še več mesecev časa.

Z izjemo prekomorskih potovanj se bodo potovanja bodočnosti v glavnem razdelila na letalstvo, na železnice ter na avtomobile in buse. Vse kaže, da bo med letalskimi družbami in železnicami nastala tekma za potnike. Iz te tekme se bodo rodile cenejše voznine in boljše udobnosti oziroma boljša postrežba za potnike. Železniške družbe že zdaj računajo, da bodo morale znižati vozino, če bodo hotele

tekmovati z letalstvom. Pristojbine za letalsko potovanje so že zdaj skoro enake voznim poželeznicah, kljub temu, da je potovanje z letali mnogo hitrejše.

Železniške družbe bodo skušale postreči svoje potnike z boljšimi vozovi in drugimi udobnostmi. Tisoče novih železniških voz in lokomotiv je že v delu in tudi proge se izboljšujejo. Tekom vojne se je vse to močno izrabljalo in za popravila in nadomestila ni bilo niti časa niti materiala niti delavcev.

Avtomobilski promet se bo razvil postopoma. Gasolina je zdaj sicer dovolj, toda mnogi

avtomobili so zastareli in izrabljeni, da niso sposobni za daljše vožnje. Novi avtomobili prihajo počasi na trg, toda tozadevni eksperci sodijo, da bo vse še eno leto ali več časa, predno bodo dobili nove avtomobile vsi, ki si jih bodo želeli in mogli nabaviti.

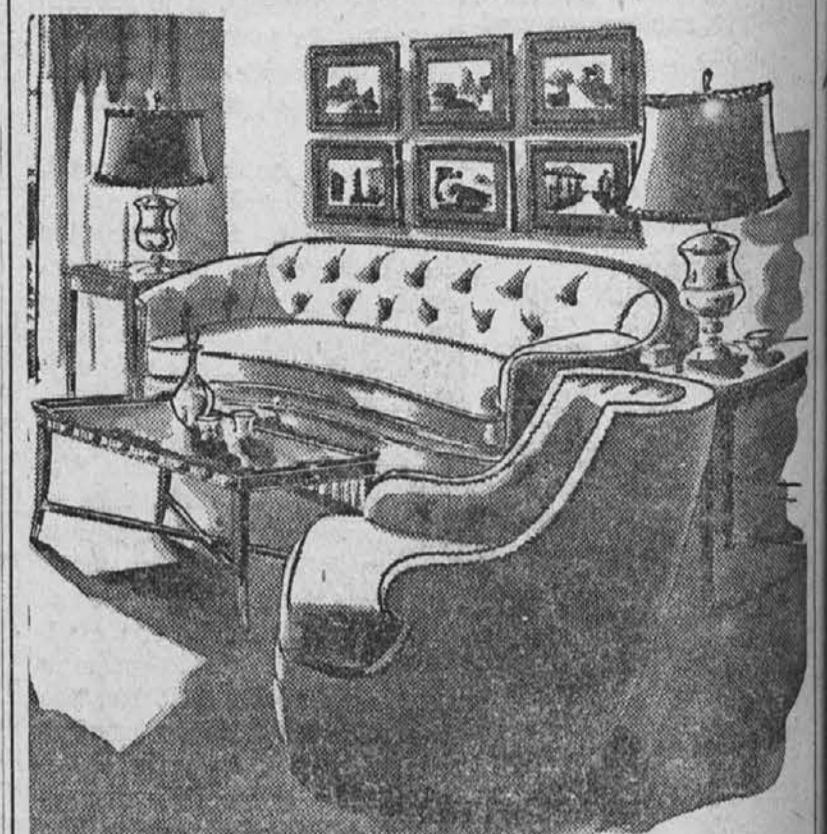
Za razmah avtomobilskoga prometa so seveda potrebne dobre ceste in v tem oziru situacija je še ni ugodna. Tekom vojne se je na novo zgradilo le malo cest za civilni promet in stare ceste so iz razumljivih vzrokov mnogokrat zanemarjene. Z gradnjo novih cest in s popravo starih se je mnogokrat že pričelo, toda

resno tozadevno delo se bo zavrnava varnost in udobnost vožnje. Iz vsega navedenega izhaja, da če bomo zdravi in če bomo imeli čas in finančna sredstva, bomo v doglednem času lahko mnogo udobnejše potovati kot v letih pred vojno in še posebno tekom vojne.

"Nova Doba," glasilo ABZ

Waterloo Furniture Co.

VAM NUDI SLEDEČA BOŽIČNA DARILA



\$25 popusta pri nakupu pohištva za spalnico, družabno sobo, ali obednico

Imamo veliko zaloge vsakovrstnega pohištva iz katere si lahko napravite izberi po vašemu okusu



\$10 popusta

DAMO NA
NAKUPIH OD
\$100.00 IN VEC

\$5 popusta

DAMO NA
NAKUPIH OD
\$39.50 IN VEC

Trgovini sta odprti včer in v sredo do božiča.

Waterloo Furniture Co.
15428 WATERLOO ROAD—IV 1717 nasproti Slov. del. doma
TUDI NASA TRGOVINA NA ZAPADNI STRANI

Pearl Furniture Co.
4271 PEARL ROAD—FL 6722 LAHKA ODPLAČILA—Ne računamo obresti ali stroške financiranja, ako kupite na odpaciila.

V NAZNANJE DELNIČARJEM IN DELNIŠKIM DRUŠTVOM S. D. D.!

Direktorij Slovenskega delavskega doma, 15335 Waterloo Rd., Cleveland, Ohio, naznana vsem delničarjem, da se vrši

LETNA DELNIŠKA SEJA SLOV. DEL. DOMA

V SREDO, DNE

30. JANUARJA 1946

Pričetek ob 8. uri zvečer
Direktorij SDD.

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!

ATLAS STUDIO

Moderno in dobro opremljeno atelje za slikanje poročnih skupin, družin, otrok in večje skupine.
5615 BROADWAY IN E. 55th STREET

Odperto od 9. zj. do 8. zv.—ob sredah od 9. zj. do 1. pop.
Ob nedeljah od 10. zj. do 4. pop.

MI 2332

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!

ASTOR THEATRE

HOUGH AVE. IN E. 84th STREET
Prosti prostor za parkanje. Cene zmerne.
Gledališče je umetno prezračeno in snažno.

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!

KRAUSE COSTUMES

DAVID M. YOST, poslovodja
1025 CHESTER AVENUE — CH 4569

Ko želite kostume za igre ali druge prirede, pridite k nam.

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!

TWO SISTERS RESTAURANT

5386 ST. CLAIR AVENUE

Okusna jedila po zmernih cenah.
Se priporočam za obisk.
M. KONDRIČ, last.

MARCO'S

Namizno in posteljno perilo — oprava za otroke.

10034-6 EUCLID AVENUE — RA 4601

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!

HARMONY SHOPPE

Gl. trgovina:
7911 SUPERIOR AVENUE — EN 5297
2419 DENISON AVENUE — SH 7621

Imamo vsakovrstne godbene inštrumente.

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!

BRAUN'S RESTAURANT

(Braun's Fish & Oyster House, Inc.)
PIVO, VINO IN ZGANJE

2153 E. 4th ST., VOGAL E. 4th & HIGH

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!

LIBERTY ELECTRIC CO.

679 EAST 185th STREET — KE 7430

Dobite vso opremo in potrebščine za napeljavno električno.
Tudi razni električni predmeti.

"Everything Electrical"

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!

ENGLISH WOOLEN CO.

KROJAČI IZZA 1898
B. O. Patterson, poslovodja
1925 EAST 6th STREET — MA 5176

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!

MARIE'S BEAUTY PARLOR

VOGAL E. 69th ST. IN ST. CLAIR AVE.
Odprto vsaki dan od 10. zj. do 9. zv. — Ob sredah je
zaprto ves dan. — V soboto odprto od 9. zj. do 5. pop.

Vsa dela, spadajoča v lepotičje, izvršimo v
vaše zadovoljstvo.

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!

Iskrena božična in novolete praznike želimo vsem!

PENLAND FLOWER AND GIFT SHOPPE

Cvetje za vse slučaje
609 EAST 125th STREET — GL 1780
ERMA PENLAND

GOULD HARDWARE COMPANY

Imamo popolno zalogu bary, posode in železnine.

13822 ST. CLAIR AVENUE — GL 2567

Iskrena božična in novolete praznike želimo vsem!

IVAN LAH:

Borba za vnuka

So povesti, ki jih je zelo težko pripovedovati. Nam je pravilno povest prijatelj v veseli družbi, ko se je božič pomikal na novo leto.

"Mislim, da je bilo to moje najtežje potovanje, kar sem jih napravil", je pripovedoval. "Vrnil sem se kot nadporočnik z vojne, zbit in izmučen. Posrečilo se mi je priti iz Rusije ravno v zadnjem času, preden so se meje zaprle. Kdo se ne spomina tiste negotove vožnje, ki smo jo morali prestati vsi, ko smo se vračali z različnih front. Moja prva pot je bila domov. Našel sem mater v obupu, kajti moj brat je padel v Romuniji in pri hiši ni bilo gospodarja. Pravili so, da je bil težko ranjen v nogo in da je . . . No, to ni važno. Imel je doma prevzeti posestvo in ni dvoma, da bi bil dober gospodar. Tem večja je bila materina žalost. 'Kaj naj storim?' je tarnala, 'ti pojdeš v službo, in doma ne bo nikogar.'

Povem vam, da me je trenutno obšla misel, da bi poslal k vragu vse svoje šole in doktrine in se poprijet gospodarstva na domu. Sit sem bil sveta in njegove kulture, vojne in pisarje, lepo bi si odpočil tu na svežih domačih poljanah. Toda mati ni bila s tem zadovoljna.

"Studiral si," je reška, "in gospod je gospod, še nikoli ni bil dober kmet. Tudi bo Jugoslavija potrebovala dobrih uradnikov. Čemu bi zavrgel, kar je stalo toliko denarja . . ."

Videl sem, da ima prav, in ves večer je prešel v tistih navadnih pogovorih, ki se ploto pri nas na kmetih med materami in sinovi, ko se vrnejo s sveta in se jim zdi, da bi si imeli silno mnogo povedati, v resnicu pa govorile o popolnoma navadnih stvareh. Sele po večerji se je začel pogovor druge vrste. Mati je bila pri tem mirna in resna. V rokah je držala dve zmečkani pismi, pisani z okorno nemško pisavo.

"To preberi, pa boš videl, da je res", je reška in mi dala pismi. Videl sem, da je obe pismi pisala trda kmetiška ženska roka. Takoj mi je bilo vse jasno. Ni dvoma: brat je zapustil otroka, ko je služil in Judenburgu. 'Meni se zdi poštana,' je rekla mati, 'povpraševala sem pri drugih, pa nisem mogla nič načrtnejšega izvedeti. Saj so se tudi pri nas dogajale take reči, ko so šli proti Italiji.' In pripovedovala je zgodbe, ki so se dogajale v vasi in okolici, ko so čete dalje časa prebivale v kraju.

Spomnil sem se na dogodek v Galiciji, Rusiji in Ukrajini in sem videl, da je življenje povsod čudna sila, ki zmaguje nad človekom in smrtno, in je tem silnejši, čim bolj divja okrog njega vihar.

"Ponj pojdeš", je rekla mati naenkrat resno in odločno. 'Ne maram, da bi bil Nemec, Jugoslov naj bo! — Ce je res, kar dekle piše, je naš in ne maram,

ENAKOPRavnost

da bi se naša kri izgubljala v tujem svetu.'

Ostrmel sem nad to odločnostjo, toda pomisliti je treba, da je bilo to pred desetimi leti, v prvih dneh naše narodne države. Tudi moja mati je podpisala deklaracijo in ne z majnim ponosom. Bila je tip prave gorenjske matere; trda in odločna na zunaj, a mehka in nežna v duši. In takrat tista jugoslovanska vera, dragi moji, ni bila samo beseda, bila je resnica in rekel bi skoraj fanatizem. Prej nismo poznavali nič takega. Zgodovina nas ni vzgojila v odločnosti. A teda se je zdelo, da bi bile naše ženske zmožne dejanj, ki jih pozna samo junaska narod. Od juga so prihajala slaba poročna. Italijani so prodirali v deželo in število beguncov se je vsak dan množilo. Videl sem, kako jo je tobole.

"In kaj bo na Koroškem," je izpravljala, "kaj res nimamo vojske, da bi zasedli Celovec?"

Vedel sem, da je naša usoda v tujih rokah. To je bila doba, ko so vsi anektrali. Italijani naše kraje, mi koroške in Štajerske — o, da smo jih premašili! — in drugi drugje, kar je kdo smatral za svoje. In v tem času naj bi ona pustila svojega vnuka, ki se je rodil na tujem zemlji.

"Ponj pojdeš," je rekla, "nasilov je tu, ne bo ti ga težko najti, in dekle pravi, da je v nadleglo." Pomislil sem. Res ni mi bilo do potovanja. Bil sem že utrujen od dolgega pote. Toda videl sem, da se je že davno vživel v to misel, in da ji bo to edina uteha za izgubljenim sinom. Mati je živila v njej, tista mati, ki živi v otrocih in najde svoje pravo življenje v otrocih otrok. Ni bilo mogoče ugovarjati. Zadeva je bila jasna: dekle je gruntarska hči in se bo lahko poročila, otrok pa bi bil vedno v napotje. Vojna je minila, zato je najbolje, da se z njeno zbrise vse, kar je prinesla s seboj. Mnogo je bilo takega po svetu. Otrok bi bil tam preziran in zanemarjen, doma pa utegne vzrasti v zdravega dečka. Mati ima prav. Vsi anektrirajo, zakaj bi ne anektrirali mi, kar je naše. Da je naše, ni nobenega dvoma; pismo je govorilo odkrito in pošteno. Prav za prav ni bilo nikjer zapisano, da bi se rada otroka iznenabila, tožila je samo nad svojo usodo, kar je bilo razumljivo za onega, ki pozna razmere na kmetih. Ni kazalo torej drugače, kakor odiši na pot in pripeljati otroka domov. Toda kaj: preko Koroske ni bilo zvez, ker so tam trajali boji med našimi in nemškimi četami; treba bi bilo torej iti preko Gradača ali Dunaja. Danes je to lahko reči, taka pa je bil na vseh progah nered in nikoli nisi vedel, do kod te pripelje vlak. Zima je bila mrzla in pusta: vsepovsod še sledovi vojne, smrt in laktora. In kar me je najbolj skrbelo: potovati z enoletnim otrokom! Še nikoli nisem imel opravka z otroki; tri leta nisem videl drugega ko topove, puške in sablje — pa naj bi naenkrat postal otroška pesterna! Da bi

vzel kako žensko s seboj, ni kazalo, skrbeti bi moral na poti za dva, in kam naj jo spravim v velikih mestih, ako nastanejo neprilike! Čakati ni kazalo, kajti razmere so sedaj neurejene in se da najlaže vse urediti brez velikega hrupa. Tudi moja častniška uniforma in nadporočniška šarža bi mi olajšali pot. Mati ima prav; treba je iti po otroku in nihče drug ne more tegi izvršiti kakor jaz. Cutil sem dobro, da je to moja dolžnost ne le do matere, ampak tudi do brata, ki je v pismu na dekleta izjavil, da je otrok njegov. Pa tudi do hiše in države, če hočete, da rešim domov našo last. Saj so celo mrtve slike reševali takrat iz tujih muzejev, jaz pa ne bi rešil otroka, ki je del naše družine, vnuč moje matere in, če hočete, moj nečak . . . Vi se smejetete, gospoda, a takrat, verjemite, mi ni bilo do smeha. Ležal sem po toliko letih zopet na topli domači peči. Ali veste, kaj je bila v tistih časih topla domača peč? Spomnil sem se vseh groznih zimskih dni in noči v Karpatih, Galiciji, v Rusiji in začutil sem veliko utrujenost, da bi bil ležal in spel tako nekaj dni in noči. Pred mojimi očmi so šli vsi strašni prizori prestale vojne in hotel sem jih pripovedati matri, ona pa — kakor da je vse to ne zanima — je vprašala: 'Ali pojdeš? Kdaj pojdeš?' Molčal sem.

"Ali naj vse izgubimo? Ali ne bomo rešili niti tega, kar je naše." Cutil sem: Jugoslavija je govorila iz nje, tista čudna velika sanja, ki je dve leti polnila njeni srce z najslajšimi namadi.

"Pojdem," sem rekel, "samo malo naj si odpočijem."

"Da ne bo prepozno," je rekla, "imprej, ne maram, da bi znal kako nemško besedo."

Nisem je poznal. Še nikoli ni bilo toliko narodne sile v njej. Sin se je vrnil utrujen domov in pošiljal ga na pot, da ji reši vnuča. Zdelo se mi je, da bi jo smrtno razrazil, če bi ugovarjal. Kakor da ji težka slutnja ni dala miru.

"Da se ne premislijo", je govorila, "jaz ga ne pustim, ne maram, da bi bil Švab."

Še nikoli nisem slišal od nje te besede. Izgovorila jo je s podarkom, ki je izražal vso samozavest slovenske matere v boju za svoj zarod.

"Pojdem, saj pojdem, kmalu, jutri, toliko da se pripravim za pot." Vse bi bom pripravila, do božiča mora biti doma!

To je zvenelo kakor ukaz. Do božiča je bilo še štirinajst dni. Premagale so jo solze. Razumel sem: spomnila se je na sina in se je bala božiča. Hotela je imeti v hiši gosta, ki bi jo spominjal nanj.

Taka je bila moja prva noč na domu. Ležal sem v polspanjiju, polnem nemirnih spominov na dogodek zadnjih velikih časov in na dolgotrajno potovanje, vmes pa sem delal načrte za svojo bodočo pot.

(Dalej na 6. strani)

OGLAŠAJTE V — ENAKOPRavnost

Vesele božične praznike in srečno Novo Leto!

Re-Nu Auto Body Co.

JOHN POZNICK, lastnik

982 EAST 152nd STREET

zrazen Post Office na Five Points

Mi vam popravimo fenderje in body na vašemu avtomobilu,
da bo kot nov.

DELO GARANTIRANO — CENE ZMERNE

Naš telefon je GLENVILLE 3830

**ENAKOPRavnost**

Iskrena božična in novolete praznike želimo vsem!

THE LONDON ROAD ELECTRIC COMPANY

16109 ST. CLAIR AVENUE

KE 2042

Električni predmeti—radio aparati—tubi
popravila vsakovrstnih predmetov

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!
ST. CLAIR SHAW POULTRY
ZIVA IN OCISČENA PERUTNINA
SVEŽA JAJCA
12520 ST. CLAIR AVENUE — GL 0825
zadaj za Cleveland Trust banko
AL. MARKS, posl.

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!
TWIN CHEFS
17585 LAKE SHORE BLVD.
Posebni obedi
Kokoši—pečenje—in druga okusna pripravljena jedila

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!
STONEMAN'S SOHIO SERVICE CENTER
17576 LAKE SHORE BLVD.
IV 9896
Atlas tajerji, tubi in baterije

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!
JOS. WEISSMAN & SONS
Velika izbera pohištva in potrebščin za dom.
4288-92 WARNER ROAD
DI 6222

Iskrena božična in novolete praznike želimo vsem!

REPUBLIC STRUCTURAL IRON WORKS

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

BOŽIČNA DREVEŠA

Največja in najpopolnejša izbira v Clevelandu. Sveže odrezana—živa—v posodih—po zmernih cenah. COLORADO BLUE SPRUCE, božični venci, grmičevje, poinsettias, sveže cvetje, šopki.

Odprt na božični dan, v nedeljo in ob večerih.

ANDREW C. BOOTH INC.10200 CARNEGIE AVE. 757 EAST 185th ST.
CE 8548

VEDNO KAJ NOVEGA PRI

BILL'S

OBLEKE — POTREBŠCINE

ST. CLAIR AVE. PRI E. 152 ST. — FIVE POINTS
GL 4340

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

THE AERO HEATING CO.

AIR CONDITIONING — SHEET METAL

Popravljamo forneze in vršimo kleparska dela.
12547 EUCLID AVENUE

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

THE FLEMING FURNITURE CO.7411 ST. CLAIR AVENUE
HE 8899EDWARD A. WEISS, poslovodja
Vsakovrstno pohištvo po zmernih cenah.

Vesele božične praznike in srečno novo leto od

FRIEND

PRIJATELJ TEGA LISTA.

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

THE LOCKE MACHINE CO.971 EAST 63rd STREET
CLEVELAND, OHIO

Vesele božične in novolete praznike želimo vsem!

THE CENTURY WOOD WIND REPAIR CO., INC.6405 ST. CLAIR AVENUE
EX 4460

Popravimo vsakovrstne inštrumente na pihala.

VOŠČILA IZ AKRONA

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Acme Washer Sales & ServicePRALNE STROJE IN ČISTILCE KUPIMO, PRODAMO
IN POPRAVIMOPOOBLAŠČENI PRODAJALCI E-Z IN APEX IZDELKOV
653 S. MAIN STREET

Tel.: FRanklin 9612 Akron 4, O.

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Mexican Gift Shop

67 W. BOWERY ST., AKRON 11, OHIO

PEARL PASTORIA, lastnica

Za \$1.10 pošljemo poštnino prosto 2 krasni ročno barvani Mehikiški vazni in 2 vrča ali 4 komade; za \$1.50 pa prisini srebrni komad.

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Rudy's Bakery

358 SOUTH MAIN ST.

AKRON, OHIO

Imamo fino zalogu vsakovrstnega peciva

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

F. Pongracz & SonIZURJENI IZDELOVALCI VIOLIN
Imamo razne potrebščine za godbene inštrumente ter iste tudi popravljamo.

772 S. MAIN ST., AKRON, O. HE 9318

ENAKOPRavnost**Borba za vnuka**

(Nadaljevanje s 5. strani)

In sedaj se začne drugo poglavje te povesti, ki bo razumljivo samo onim, ki so v tistih časih potovali po železnicah. Vem, da jih je bilo mnogo, cele družine so se selile iz države v državo z vsem, kar so imeli, zato je bil naval tem večji in nered tem groznejši. Vlak je bilo malo, še ti so vozili počasi in negotovo, šipe v vagonih so bile razbite, vozovi brez luči in kurjave, kolodvori brez hrane in postrežbe. K sreči je moja častniška uniforma vključil prevrata ohranila še nekaj svojega pomena. Osikrel sem si tudi izkaznico, da potujem službeno, kar takrat ni bilo nič posebnega, ker se je vršilo vsespolno preseljevanje. Tako sem se srečno pripeljal do Dunaja, pri čemer me je podpirala bogata zalogu kruha in slanine, ki mi jo je dala mati na pot. Dunaj, srednje propadajočega cesarstva, je delal v tis potapljaljoče se ogromne ladje sredi svetovnega morja. Vse se je reševalo iz preteče pogube, ki se je bližala z vsakim dnem. S težavo sem našel vlak proti Lincu in končno dobil zvezo proti Judenburgu. O mesto tujega imena in prešernega slovenskega vojakovanja, radostnih ur in težkega trpljenja, upornega podviga in smrtnih žrtev! Zapisano boš z redčimi črkami v knjigo naše zgodbine. Ni bilo težko najti hiše, ki sem jo iskal. Na gozdni višavi, pol ure od mesta, je stala večja kmetija, bela hiša z gospodarskimi poslopji. Krenil sem proti njej. Bela snežna odeja je krila mesto in okolico, zeleni gozdove in neznane grobove, kjer so počivali naši ustreljeni vojaki. Stopil sem pred hišo, in v tem trenutku je stopilo iz vrat čedno kmetiško dekle, kakor da me je čakala.

'Ali sem prav prišel?'
'Prav!'
'Ali ste vi mati onega dečka?'
'Sem. Vi ste njegov brat?'
'Sem. Prišel sem ponj . . .' Izkušal sem v vsem vedenju ohraniti nekako vojaško strogo, dobro vedeo, da bom na ta način najlažje izvršil svoje poslanstvo. Misil sem, da bom sprejet kot rešenik, ki odnese s seboj z blagovoljnim odpuščanjem greh preteklosti. Toda tudi tu je bila mati, mlada mati, ki je ljubila svoje dete morebiti tem bolj, ker je bilo sad lju-

bejni in edini spomin na njega, ki ga ni bilo več. Moja trda beseda jo je zadelo živo v srce, zakrila si je s predpasnikom oči in zaplakala.

'Notri je', je rekla, kakor da je užaljena nad nevljudnim pozdravom človeka, ki je bil vendar brat očeta njegovega otroka.

Zasmilila se mi je, a bal sem se, da bi me nepremagal čuvstvo, kajti moja naloga je bila, da se čimprej vrnem domov z otrokom, zato ni bilo časa, da bi poglabljaj sorodniške zvezze. 'Oprostite,' sem rekel, 'saj ste tako pisali materi.'

'Seveda sem pisala, a ne zato, a ne tako . . .' je ihtela.

'A mati želi, da ji prinesem otroka domov; dobro se mu bo godilo; saj razumem, da vam je težko . . .'

Še bolj je zaplakala.

'Moj Jokl, moj Jokl,' je zapnila, 'jaz ga ne dam.' In stopila je na prag, kakor da mi hoče prepovedati vstop v hišo. Biila je kakor levinja, ki hoče braniti svojega mladiča.

'Bodite pametni,' sem ji prigovarjal, 'saj gre le za srečo v ašega otroka. Nikar se ne vznamirjajte in si ne delajte težkega srca. Bolje je tako z vas in zanj.'

'Saj vem, saj vem,' je ihtela nekoliko pomirjena.

'Kaj hočemo,' sem nadaljeval, 'da bi ji olajšal srce, 'ko bi bil brat živ, bi bilo vse mogoče. Mi bi ne imeli nič proti temu . . .' A sedaj ni druge rešitve . . .

'Saj vem, saj vem,' je govorila, kakor da je popolnoma prepričana o vsem tem, in vendar ni mogla zadružiti solz. Videl sem pred seboj mater, ki je že mnogo prejokala, vse od prvih začetkov pa do rojstva in do tega trenutka. Bog ve, koliko je prestala od svojih domačin in od okolice zaradi svoje ljubezni, — in zdaj pride brat onega, ki ga je ljubila, in ji trdospreno velja: daj mi otroka! Videl sem v tem trenutku pred seboj vso njeni usodo, vse trpljenje in bolest, toda vedel sem, da je to samo trenutek, ki ga bo živiljenje zaraslo s svojo vsemogeno silo; in v takih trenutkih je dolžnost več od sočutja.'

Medtem se je pojavil na vratih priletan mož krepke gorjanske postave, pravi kmetiški gospodar, s strogoresnim obrazom in trdoživim pogledom. "Vi ste gospodar," sem rekel. "Sem." Podal sem mu roko, ki jo je sprejel z vidno hladnostjo.

"Jaz sem brat . . . prišel sem . . . mati me je poslala, da stvar uredimo in da vzamem otroka s seboj."

"No, prav," je zamoljal. Ubogo dekla, koliko si prestała pred tem trdostrogim človekom!

"A jaz ga ne dam," je zaplakalo dekla na ves glas in je planilo v hišo, kakor da hoče braniti otroka z vsemi silami.

"Kaj da ne," je zarobantil starci na nju. "Kaj pa hočeš z njim. Bog, da ga odneseo!" In vendar se je zdelo, da se je tudi v njem zganilo nekaj očetovskega. Hotel je še nekaj reči, pa mu je beseda zastala v grlu in zdelo se je celo, da jo je zaustavl jok.

"Naredite, kar hočete," je rekel in odšel po ozki gazi proti vrtu.

Medtem je stopila na prag drobna kmetiška ženica. Vedel sem takoj: to je mati. Podala mi je roko in pol smebljaje poljoke zmedeno pozdravljalca:

"Lepo, da ste prišli . . . Uboča naša Ančka! . . . In njega je bilo škoda, tak postaven fant je bil. Pa rada sta se imela. Kadarka je utegnil, je prišel sem gor. O nesrečna vojna . . . Saj bi ga tudi jaz ne dala", tu jo je premagal jok, "in vsi ga imamo radi, a saj veste, če se poroči . . . je že tako . . . stopite no v hišo."

Stopil sem za njo in v hišo našel še dve ženski pri peči, na tleh ob zibelki pa je klečala uboga mati, objemala in poljubljala otroka, klicala ga z najslajšimi imeni in ihtela v groznom obupu; "Jaz te ne dam, jaz te ne dam, ti moj svet, moja nebesa, angelj moj! — Zakaj mi te hočejo vzeti? Zakaj ste z menoj tako kruti? Kaj sem storila, da me tako mučite!"

Obe ženski pri peči sta strmeli vanjo in si brisali solze iz oči. Dragi moji, priznam vam, da me je ta prizor tako presunil, da sem se težko premagoval; zdel sem se sam sebi rabelj, ki trgam mladi materi otroka iz naročja; bilo mi je žal, da sem se spustil na dolgo pot v takem opravku, ki se me prav za pravni ne tiče; toda spomnil sem se na mater in se zavedal, da vršim njen ukaz. In ne samo njen, ampak tudi ukaz živiljenja. Nekoc čez mnogo let mi bosta mati in sin hvaležna za to mojo pot . . . Tudi starka je premagoval jok, dasi se je izkušala obvladati, ker je spoznala, da je tako prav:

(Dalje na 7. str.)

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

GRINNELL COMPANY, Inc.1294 EAST 55th STREET
HE 4311

D. O. ANDERSON, podr. poslovodja

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

VOGUE DRESS SHOP

15009 ST. CLAIR AVE. PRI 5 POINTS

Velika zalogu oblek in spodnjega perila za ženske.

**A. LEE FLORAL SHOPPE
H. LEE GIFT SHOPPE**Loinčena posoda za lepa darila
Cvetlice za vse slučaje
13803 ST. CLAIR AVENUE

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

STONE DRY CLEANING CO.882-84 EAST 152nd STREET
GL 9226

Cistimo in likamo moško in žensko opravo

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

THE A. SHAW COMPANYSCRAP IRON AND STEEL
976 EAST 67th STREET

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

THE CLEVELAND ALUMINUM CASTING CO.

901 ADDISON ROAD

ALFRED W. NEWMAN, tajnik

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

B & B AUTO SUPPLY & APPLIANCE CO.

Tajerji—tubi—baterije

Električni predmeti za dom.

22 let se nahajamo v enem prostoru.

14006-08 LAKE SHORE BLVD. — IV 9527

Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

RKO KEITH EAST 105th ST.**GLEDALIŠČE**

PRI EUCLID AVENUE

Krasne nove slike za praznike!

BARKER & STAMPFEL HOME APPLIANCE CO.

19191 LAKE SHORE BLVD.

Pazite za otvoritev naših novih prostorov na E. 222 St. in Lake Shore Blvd.

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

GERRARD'S SOHIO SERVICE STATION

LAKE SHORE BLVD., PRI NEWTON BLIZU EAST 185th STREET

Vešči delavci nudijo zadovoljivo послugo na vašemu avtu.

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

MELTZER-CROZIER FLOORING CO.

Z A V A Š E P O T R E B Š Č I N E

Ko vstopite na poulični voz na E. 55 cesti in izstopite na Broadway Ave., boste takoj zapazili VELIKANSKO trgovino z velikimi izložbenimi okni, v katerih so na ogled.

Rjuhe - Posteljno in namizno perilo

Posteljna pregrinjala - Blanketi

Blago za zavese in zastore ter blago za obleke

Brez, da bi same sebe hvalili, smo si svetisti, da je naša trgovina ena najbolje urejenih in razsvetljenih na vzhodni strani.

Vsem našim odjemalcem in prijateljem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

The William Caine Company
BROADWAY IN E. 55th ST.

Vsem našim odjemalcem in prijateljem želimo veselle božične praznike in srečno novo leto!

ART GIFT STUDIO

604 SUPERIOR AVE. — Hotel Hollenden

PERFUMES AND COSTUME JEWELRY

Voščilne karte, igrače in darila za vse prilike.

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

EAST SHORE MACHINE PRODUCTS CO.

HIGH-GRADE MACHINING

Interchangeable Machine Parts and Units

Automatic Parts

E. 140th and ASPINWALL AVE. — LI 4211

Vsem Slovencem želimo veselle božične praznike in srečno novo leto!

COSMO CLEANERS AND DYERS, INC.

14024 ASPINWALL AVENUE

Cistilnica in popravljalnica oblek

Veselle božične in novoletna praznike želimo vsem!

Jim's Auto Body and Fender Shop

15013 ASPINWALL AVENUE

POPRAVLJAMO TRUKE IN AVTOMOBILE

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Shore Dress Shoppe

15120 LAKE SHORE BLVD.

Vsakovrstne obleke v vseh merah do 52; spodnje perilo itd.

Vsem Slovencem želimo veselle božične praznike in srečno novo leto!

Dr. Henry F. Sloan

15201 ST. CLAIR AVENUE, soba št. 11

nasproti Collinwood High šole

Veselle božične in novoletna praznike želimo vsem!

Stan's Body Shop

13416 ST. CLAIR AVENUE — GL 1905

Popravljamo avte — ogrodje, fenderje, itd.

Tudi barvamo avte in v slučaju, da avto obstane na cesti, ga z našim trukom odprejemo.

Veselle božične in novoletna praznike želimo vsem!

The East End Ornamental Iron Works

1374 EAST 170th STREET — IV 0362

Izdelujemo ograje za stopnišča, dvorišča, itd.

Veselle božične in novoletna praznike želimo vsem!

Imamo nove in rabljene dele za avte.

National Auto Wrecking

Rabljeni avti in truki.

17611 ST. CLAIR AVENUE — IV 4444

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Blue Front Auto Wrecking & Parts Co.

Kupimo razdejane, sežgane in obrabljane avte.

13411-19 ST. CLAIR AVENUE — GL 6796

Plinski fornezi

Z A T A K O J S N O J I N S T A L A C I J O

TUDI GRELCI ZA P R U R E D B O — MU 1928

Veselle božične in novoletna praznike želimo vsem!

Borba za vnuka

(Dalje z 6. str.)

"Vidite, tako je ... Saj vem, da je hudo. Vsi smo ga radi imeli. Tudi jaz ... In tudi on, čeprav ni nikoli rekel ... Dolg čas nam bo ... Ko bi vsaj — ne takoj ... Saj ga moraš v običej in pripraviti za na pot ... O, revček moji!" In tudi ona je poklenila k zibelki in izkušala tolažiti hčer, a sama je milovala otroka, kar je mlado mater še bolj užalostilo:

"Ne, ne, pri meni ostane, če se nikoli ne poročim, zanj bom živel, ne k tujim ljudem ..."

"Saj nismo tuji", sem ugovarjal. "Mati bo lepo skrbela zanj. Tudi njej je težko, razumite, izgubila je sina, iz ljubezni želi videti njegovega otroka. Saj ne gre na drugi svet. Lahko ga zopet vidite. Ko bo velik, vas pride obiskat. Gospodar bo, vvi mu dobro hočemo. Laže mu bo pri nas ko pri vas. Saj veste, kakšen je svet."

Vse to je vplivalo tolažilno na obupano mater. Dvignila je otroka iz zibelke: "Glejte ga kako je lep! Ves je kakor on se že smehlja in tudi govorji že: ata ... nama! ..."

Zadnja beseda jo je zopet spravila v obup. Obe ženski pričeli sta, ji začeli razumno prigovarjati. Videlo se je, kako se je borila sama s seboj. Hodila je z otrokom v naročju po hiši in z jokom in smehom vzklikala besede ponosa, obupa in bestesti.

"Vam nimamo ... Jim postreči", se je spomnila starška in si šila, naj sedem. Medtem se je vrnili gospodar, ki je ves mračen sedel k peči. Tudi v njem se je bil boj, a zmagovala je moška preudarnost. Vedel je, da bo dekle prebolelo prvo bolest ločitve, in misel, da je otrok v dobrih rokah, jo bo pomirila, da bo počasi pozabila nanj. Medtem se bo našel snubač in laže bo govoriti, ko ne bo zapreke; kar je bilo, je bilo — pozabi se in življenje gre svojo pot. Spoznal sem njegove misli in ga povabil k mizi na razgovor. Govorila sva o gospodarstvu in raznih dogodkih zadnjih časov, da se je dekle medtem nekoli pomirilo. Prisleda je tudi starška in začeli smo mirno razpravljati o naši zadavi. Dekle je z otrokom pobegnilo iz sobe. Dogovorili smo se, da bodo otroka prinesli na kolodvor, ko jim iz mesta sporočim kdaj pojde vlak. Medtem bodo izkušali potolažiti dekle. Rekel sem, da tudi jaz želim govoriti z njo na samem, preden odi.

Starška me je odpeljala v drugo sobo, kjer sem našel dekle pri mizi; pred njo je na blazini ležalo dete. Sklanjala se je nad njim in poljubljala s solzami sliko mojega brata. Približal sem se ji ljubezni in zdelo se je, da se je vdala v svoje usodo. Gledala sva bratovo sliko, pripovedovala je o tistih prvih dneh, ko sta se seznanila, in vso dolgo povest do trenutka, ko je prisla vest, da je padel. Videlo se je, da ga je resnično ljubila. Pričeval sem ji o domu in o materi. Tako sva se spriteljila in čutil sem, da so sorodniške zvezne v njej mnogo bolj žive kakor v meni, ki se mi je zdelo, da sem prišel v to hišo kot popolnoma tuj človek. Vse to je popolnoma umirilo in oblubila je, da bo sama dete lepo oblekla in pripravila za pot.

"Samo kako ga boste pomirili vi, ki niste navajeni", je rekla in deček se je zasmehjal. To jo je potolažilo.

"Vidite, kakor da vas pozna."

Poigral sem se še nekoliko z otrokom, dobro vedeo, da bo mater tem laže slovo od njega,

čim bolj bo čutila, da je pri domačih ljudeh.

Poslovil sem se od prijaznih ljudi in odšel proti mestu."

In zdaj, gospoda, — tretje poglavje. Ako je bilo prvo veličastno, resno in drugo bolestno žaluječe, bo to — gremko smehno. Prinesli sta otroka na kolodvor oni dve starci ženčki, ki sem jih bil opazil v sobi. Lepo je bil zavit v tople zavoje, da se je samo malo videla rdeča glavica iz belega vzglavlja. Razumel sem, da ni mogla priti mlada mati z njim, pretežko bi ji bilo slovo v pričo javne množice; in tudi stara mati ni mogla priti — tudi njo bi gledali in rekli: glejte, izročila je vnuka.

"Težko je šlo", je pričevala ženska, ki je držala otroka v naročju: "Uboga Anka! vrgla se je preko njega in ga pokrivala s svojim telesom. Da ga ne in da ne. Vse nas je odganjala, ki smo ji prigovarjali. Potem je še mati izgubila glavo. Pričela je jokati in je zahtevala, naj otrok ostane pri hiši. Otrok je bil že lepo napravljen in naenkrat so si premisili. Celo starci, ki je prej vedno ročantil, je bil mahoma druge voje in je zagrmel iz veže; "Kaj, bosta jokali, pa naj ostane, kaže hočeta." Medve pa sva rekli: "Ce gospod nadporočnik želi, da vzame otroka domov, za kaj bi ga ne dali!" Tolažili sva vse tri, kar sva mogli. "Saj ne bo nihče vedel," sva rekli, "in Bog ve, kako se mu bo dobr godilo. Bodite pametni!" Veste, bali sva se, da bi si dekle kaj storilo, če bi prišla na kolodvor. Nazadnje sva ga siloma vzel. Oh, ubogo dekle, kako je jokalo. Stokrat ga je prekrizala in sva rekli, "to so bogati ljudje prosila, naj ji odpusti, da ga izroča v tuje roke." Kaj, tuje, pošteni so in dobr, da vanci najo za otroka." In potem zanj starci. Da je sramota za hišo, da imajo še toliko, da bi preživel še enega otroka. Bila je popolnoma druga nego prej, kje ste bili vi gori. In celo starci je pristopil in ga pogledal, kako ga ni pogledal še nikoli. Saj ga sploh ni maral videti. A zdaj Bil je kakor zmeden. Odšel je na vrt in ga ni bilo več. Taki so ljudje, Bog jih razumi. In vsega mu je dala s seboj mleka in plenik v povojev. Samo kako booste vi to uredili, ko niste navajeni. Oh, to je bilo slovo Spremljala nju je še nekaj časa in obstala tam v snegu, "Vrni se," sva rekli, "nama se mudri, gospod nadporočnik čaka saj ga boš še videl." Pa ga je zopet poljubljala in križila. Veste, rada ga je imela, dosti j prestala zaradi njega."

Dalje na 6. strani

LEONARD J. MELARAGNO
ODVETNIK
7108 Superior Avenue,
vogal Addison Rd., EN 4578
Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

SARAH'S SPECIALTY SHOP
939 EAST 152nd STREET
Veselle božične in novoletna praznike želimo vsem!

Velika otvoritev EUCLID GARDEN CENTER
685 EAST 185th ST.
Nasproti prodajalne žganja
KRASNA BOŽIČNA DREVEŠA

Porabite sledči kupon s kartinkami nakupom — Dober za 10% popusta, samo do 26. decembra

KUPON ZA 10% POPUSTA
Prosimo, da izpolnite in oddajte prodajalcu, ki napravite nakup.

Ime _____
Naslov _____

Euclid Garden Center
685 E. 185th STREET
Nasproti prodajalne žganja

Veselle božične in novoletna praznike želimo vsem!

Veselle božične in novoletna praznike želimo vsem!

AL'S RECORD & PHONOGRAPH SHOP

PLOŠČE IN POTREBŠČINE

3174 EAST 93rd STREET

Imamo tudi slovenske plošče, igle in albume.

Odperto od 10. zj. do 10. zv.

Veselle božične in novoletna praznike želimo vsem!
SLOAN MACHINE PRODUCTS

GENERAL MACHINE SHOP WORK

18721-25 ST. CLAIR AVENUE

IV 4264

WALTER L. SLOAN

HAVRE'S DEPARTMENT STORES

BROADWAY IN EAST 78th STREET

MILES IN EAST 93rd STREET

želimo vsem veselle božične praznike in srečno novo leto!

SMITH'S RESTAURANT & BARBECUE, Inc.

22305 LAKE SHORE BLVD. — KE 2792

Imamo sobe na razpolago za privatne zabave.

Se priporočamo za obisk in

želimo vsem veselle božične in novoletna praznike!

KMALU BOMO DOBILI RCA RADIO KOMBINACIJE

Imamo vsakovrstne popularne in klasične plošče.

Instrumente — note in pouk na vsakovrstne instrumente

dobite pri nas.

METRO MUSIC HOUSE

16343 EUCLID, POLEG EUCLID GLÉDALISCA

GL 9133

Odperto ob večerih

Veselle božične in novoletna praznike želimo vsem!

LAURIE'S RADIO & ELECTRIC

Jamčena posluga na popravilih na vsakovrstnih izdelkih radio aparativ.

10806 UNION AVENUE — BR 23

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Nottingham Feed & Seed Co.

18716 NOTTINGHAM ROAD — KE 0256

Zaprt ves dan ob sredah

Piščeta, žito za kokoši, zajce in golobe
Polna zaloga vsakovrstnega vrtnega semena in potreščin za perutninarnstvo.

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Beachland Card & Gift Shop

763 E. 185 STREET — IV 1855

Lepa zaloga vsakovrstnih voščilnih kart in pisalnega papirja.

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Superior Health Clinic

6916 SUPERIOR AVENUE

DR. E. EDWARD HENNEL

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Ralph's Service

GASOLINSKA POSTAJA — AVTNE POTREBSCINE

9327 WADE PARK AVENUE

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Marion Drug Co.

5411 SUPERIOR AVENUE

ZANESLJIVA LEKARNA

The Weyand & Metcalf Co.

TRGOVINA Z MODNIM BLAGOM IN MOSKO OPRAVO

Dve trgovini:

SUPERIOR AVENUE IN EAST 55th STREET

SUPERIOR AVENUE IN EAST 125th STREET

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

James F. Miller

ZLATAR — DIAMANTI — URE

670 EAST 105th STREET — GL 1517

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Wirtshafter's, Inc.

VOGAL EAST 9th & PROSPECT — MA 3005

Imamo pisarniške potrebuščine, opremo za ure, knjige in pisalne stroje.

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Gibbs Drug Co.

7043 SUPERIOR AVENUE, VOGAL ADDISON RD.

IZPOLNJAVA ZDRAVNIŠKE PREDPISKE

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Forest City Furniture Co.

Fino pohištvo in hišni predmeti

1720-24 EAST 55th STREET, BLIZU PAYNE AVE.

HE 2866

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Davy Sheet Metal Works

Izdelovalci opreme za restavracije, hotele in točenje pive

1194 EAST 60th STREET — HE 4499

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Ivanhoe Coal Co.

1725 IVANHOE ROAD — KE 1446

"Premog za vsak fornez"

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Red Star Transit Co.

1253 EAST 55th STREET

želi vsem vesele božične in novoletna praznike!

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Tom's Billiard Parlor

1541 EAST 55th STREET

6 bilijardnih miz

THOMAS J. BROCK, lastnik

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

The Excel-o-matic Mfg. Co.

MACHINE PRODUČTS

1060 EAST 62nd STREET

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Cleveland Carbide Tool Co.

14604 ASPINWALL AVENUE — Wickliffe 272W

Carbide Form Tools MR. C. H. SAND

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

The Standard Drug Co.

EAST 22nd ST., VOGAL LAKE SHORE BLVD.

H. M. ACKERMAN, poslovodja

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

John W. Mott & Co.

760 EAST 152nd STREET

Ekspertna popravila na vseh pralnih strojih, likalnikih in čistilnih.

Trst in Primorska protestirata proti ukinitvi ljudske oblasti

Ljubljanski tednik "Mladina" z dne 24. avgusta objavlja naslednje:

"Dne 16. avgusta je tržaško ljudstvo praznovalo konec vojne. Velika manifestacija, ki se je udeležilo preko 80,000 ljudi, je bila obenem tudi protestna demonstracija proti odredbi anglo-ameriške oblasti, s katero je ta ukinila ljudsko oblast v Trstu in Primorju. Organe oblasti bo odslej postavljala anglo-ameriška vojaška uprava.

Na demonstraciji je ljudstvo zahtevalo svobodne volitve za izvolitev organov ljudske oblasti. Ljudstvo je protestovalo proti vsiljeni oblasti. Z vzlikami in transparenti je tržaško ljudstvo izražalo svoje zahteve:

"Hočemo vzpostavitev načel atlantske karte! Hočemo predstavnika fašizma v uradih naše oblasti! Hočemo mir in obnovovo!"

Ko je tržaško ljudstvo manifesterilo konec vojne, ni podzavljalo zaveznikov kot opozavalec, ampak kot soudeževec pri zmagi, ker se je tudi tržaško in primorsko ljudstvo borilo. Zato je ljudstvo Trsta zahtevalo pravico, da si samo vlada,

da si samo voli svojo oblast.

Iz vseh krajev Primorske, ki so zasedeni po anglo-ameriških ceterah, prihajajo ogorčeni izjave ljudstva proti novi odredbi zavezniške vojaške uprave o uvedbi novega civilnega upravnega aparata, ki naj bi izpodnil na vsej črti od ljudstva izvoljen oblast.

Dne 1. avgusta pa so v Gorici proslavili konec vojne. Na goriških ulicah in na glavnem goriškem trgu Travniku se je zbralo nad 10,000 ljudi. Ljudstvo je zahtevalo vzpostavitev ljudske oblasti.

Z manifestacijo je bila odpolana anglo-ameriški vojaški upravi resolucija, v kateri zahteva goriško ljudstvo, da naj se povsod izvedejo svobodne, demokratične tajne volitve v vasi, okrajini in okrožne obdore. Volitve naj izvedejo že obstoječi organi ljudske oblasti. Nadalje zahtevajo upoštevanje izjav atlantske listine o enakopravnosti in samoodločnosti narodov.

Resolucija izjavlja, da ni mogoče gaziti slovensih izjav in obljud zavezniških držav, za katere so šli narodi v borbo in poslušali slovenske narodne pesmi, ki so jih pela dekleta, ki so se pripravila za ljudski praznik.

Zegnanje pod lipom je star narodni običaj v Dobi. V poslednjih letih pa je porasla pod stare voščilne lipi, ki so se izseljenci, ki so se vrnili in vsi okoličani. S solzami v očeh so poslušali slovenske narodne pesmi, ki so jih učila med najhujšim strahovanjem gestapovev.

Po končanem sporedju je ljudstvo začelo razkrivavati nacistične propalice, ki so dolga leta preganjali in posiljali v internacijo slovensko-koroško ljudstvo, ki so ga hoteli uničiti, pa še danes sede na svojih mestih. Mladina se je zaklela, da bo nadaljevala borbo proti nacistom do njih končnega uničenja. Pesem, "Bratje le k soncu svobode" se je dvigala iz mladih girl k visokim stenam Pece, v kateri je spal kralj Matjaž svoje tisočletne sanje. Danes se te sanje uresničujejo, vojska kralja Matjaža — naši hrabri partizani so se borili po grebenih Pece, Triglavu, Kepe in Karavank...

Žegnanje v Dobu na Koroškem

Še nikdar se mladina iz Doba ni pripravljala s takim veljajem na žegnanje kakor letos. Mladina je plešla vence in hodila na pevške vaje, ki so jih imeli pod staro obrtjo, s strahovanjem slovenskega prebivalstva.

Na žegnanje pod lipom so prisli vsi vaščani iz Dobi, vse izseljenici, ki so se vrnili in vsi okoličani. S solzami v očeh so poslušali slovenske narodne pesmi, ki so jih učila med najhujšim strahovanjem gestapovev.

Po končanem sporedju je ljudstvo začelo razkrivavati nacistične propalice, ki so dolga leta preganjali in posiljali v internacijo slovensko-koroško ljudstvo, ki so ga hoteli uničiti, pa še danes sede na svojih mestih. Mladina se je zaklela, da bo nadaljevala borbo proti nacistom do njih končnega uničenja. Pesem,

"Bratje le k soncu svobode" se je dvigala iz mladih girl k visokim stenam Pece, v kateri je spal kralj Matjaž svoje tisočletne sanje. Danes se te sanje uresničujejo, vojska kralja Matjaža — naši hrabri partizani so se borili po grebenih Pece, Triglavu, Kepe in Karavank...

Mladina razkrinkuje izdajalce

V vasi Pirošice pri Cerkljah se je na predvolilni sestanek zbral vsa vas, da si postavi kandidatno listo. Nekdo je predlagal za tajnika Kožarjan Franca, ki je sposoben pisanja in vodenja administracije. "On bo pač najboljši, nihče izmed nas ne zna tako lepo pisati!" — se je slišalo. Pa se eglasi sekretarka ZMS, kar planilo je iz nje, dušilo jo je, da je od razburjenja težko govorila: "Ta človek tega ne zasluži! Veste, kaj je bil za časa nemške okupacije? Prostovoljec v vrstah SS, preganjjal je partizane in njihove družine, ponizno kot pes je služil okupatorju. In ta naj jutri sedi v našem odboru? Nikdar!"

Vsi navzoči so ji pritrtili. Vrgli so ga s kandidatne liste, ljudstvo mu je vzelotudi volilno pravico. Micka.

**BORBA ZA VNUKA**

(Nadaljevanje s 7. str.)

nem od prečute noči in odpočejem za nadaljnjo pot. In čudno! Otrok se je pomiril in zaspal.

Ko pa sem sē mu zjutraj približal, me je pogledal s tistimi čudnolepimi očmi, vztrepal je in jok se je zopet začel. Napravil sem hišo, naaj grines k vlaku na kolodvor in tako se je pot nadaljevala do Dunaja. Na vaku na vlaku je bil velik. K sreči so ženske spoznale moj položaj in se zavzele za otroka. Tako sem srečno prevožil neskončno dolgo pot in na Dunaju opustil vse poskuse, da bi se vživel v vlogo dobrega strica. Predal sem otroka hišam v hotel in pohajal ves čas po mestu; vlak je odhajal šele zvečer. Bal sem se te vožnje v noči, toda druga gega vlaka ni bilo. Kdor se je takrat vozil z Dunaja, ta ve, kako se je potovalo v tem presejovanju narodov. V gručah so se tiščali ljudje v nerazsvetljeneh vozovih z razbitimi okni, skozi kateri je pihal mrzel semerniški veter poln duščega dima... Tako smo potovali. Naj vam ne pripovedujem o nejevoljih in godnjanju potnikov, ki so se jezili na brezbrzino mater, ki ne znamo pomiriti otroka, kajti v tem niso videli, odkod prihaja jok. Moj junak je zaspal šele proti jutru sredy svečnjev, kamor smo ga bili položili...

Ako vam povem, da je zmanjšalo tudi mleka in da ga takrat na kolodvoru ni bilo mogoče dobiti, si lahko mislite, kako sem nadaljeval pot proti Ljubljani. Toda ko sem se ji bližal, sem se zdel sam ebi junak, mnogo večji nego takrat, ko sem se vrchal s fronte...

Na domači postaji me je čakal voz in sredi trdega mraza sem tiste dni pred božičem došpel domov. Otrok se je čudno pomiril in spel skoraj ves čas. Obšla me je strašna misel, da bo v bolesti izdihnilo do mlađe življenje, preden doseže svoj drugi dom. Toda otrok je dihal mirno in ko smo obstali pred hišo — bilo je pozno zvečer — je stala mati na pragu.

"Ali si ga pripeljal?"

"Sem."

Vzela ga je z voza in odnesla v hišo. Spal je še vedno. Položila ga je na posteljo in gledala. Nagnila se je nad njim in se razjokala. Otrok se je prebulil, gledal jo je, dolgo, dolgo, nepremično, in ko so mu dali mleka, je pil s slastjo, kakor da je razumel njen ljubezen in sladke besede, s katerimi ga je obispala...

Tudi jaz sem spel po tem potovanju dolgo, dolgo, in ko sem se prebulil, se mi je zdelo, da je v hiši novo življenje...

Toda ko je prišel božič, sem nehotje mislil na tisto samotno domovanje na planjavi in na mlađo mater...

Gospoda, moja povest je končana. Finis!

Da sem glasbenik, zdi se mi, da bi se doalo to še drugačno povedati — a zdaj boste razumeli, akaj so na svetu povesti, ki jih je težko pripovedovati. Ali naj vam popišem radost svoje majke, ko se ji je moj nesrečni junak prvič nasmeħħi? Čemu? A zdaj vidite, kako težke so včasih naloge, ki se zde na videz zelo lahke, in kako težko je bilo anektirati to, kar je bilo po naših mislih tako naše.

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

The Stoneman Co.

železnina, namizno orodje, plumberske potrebuščine, hišne in električne potrebuščine, barve, orodje, šipe.

7110 SUPERIOR AVENUE — HE 1759

Stalzer Bake Shop